



İZMİR ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ

Sayı: 93258777-TESK.İESOB.GSK.YAZI.2024/1226-4403

İzmir, 03/12/2024

Konu: Menşe ve Dolaşım Belgelerinin Doldurulması

ODALARA 46 SAYILI GENELGE

İlgi : TESK' in 29.11.2024 tarih, 100 sayılı genelgesi.

Konfederasyonumuzun “Menşe ve Dolaşım Belgelerinin Doldurulması” konulu genelgesi ile :

“Mısır'a yönelik düzenlenecek belgelere ilişkin görüşleri ile muhatap ülke farketmeksizin menşe şahadetnamelerine ilişkin Bakanlığa ulaşan taleplerin değerlendirildiği,

1. Mısır'a yönelik düzenlenen menşe ispat ve dolaşım belgelerinde (EUR.1, EUR-MED, Menşe Şahadetnamesi) ACID uygulaması kapsamında talep edilebilecek tüm bilgileri, mezkur belge üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının mümkün olduğu bir haneye ihracatçı veya yasal temsilcisinin elektronik sistem üzerinden veya manuel usulde yapacağı belge başvurusu esnasında girmesi; vize işlemi tamamlanmış olmakla birlikte mezkur bilgilerin sehven tatbik edilmediği belgeler için ise, ihracatçı tarafından söz konusu bilgilerin belgeler üzerine elle veya etiket ile tatbik edilmesinin;

2. Ülke ayrımı yapılmaksızın, ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından talep edilmesi halinde eşyaya veya söz konusu eşyanın ihracına ilişkin diğer ilave bilgilerin menşe şahadetnamelerinin üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının mümkün olduğu bir haneye belge başvuru esnasında girilmesinin uygun bulunduğu” bildirilmiştir.

İlgi genelge ekte sunulmuş olup, bilgilerinizi ve gereğini rica ederiz.

Serkan CEYLAN
Genel Sekreter

Ali ÜSTÜN
Başkan Vekili

EK : İlgi genelge



TÜRKİYE
YÜZYILI



T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Gümrükler Genel Müdürlüğü

Sayı : E-20117910-163.99-00103170801
Konu : Menşe ve Dolaşım Belgelerinin Doldurulması

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 11.06.2024 tarihli ve E-20117910-163.99-00097752739 sayılı yazımız.
b) 09.10.2024 tarihli ve E-20117910-163.99-00101645843 sayılı yazımız.

İlgi (b)'de kayıtlı yazımızda; ülkemizde düzenlenen gerek manuel usulde gerekse MEDOS üzerinden elektronik ortamda düzenlenen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerine ACID numarasının ihracatçı tarafından talep edilmesi halinde EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerinin vize işlemi sonrasında ihracatçı, yasal temsilcisi veya ithalatçı tarafından elle mürekkepli kalemle yahut yapışkanlı bir etiket üzerine yazılarak yapışturulmak suretiyle mezkur belgelere dercedilmesinin; menşe şahadetnamelerine ilişkin olarak ise ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından talep edilmesi halinde eşyaya veya söz konusu eşyanın ihracına ilişkin *ilave bilgilerin* menşe şahadetnamelerinin 5 no.lu "Gözlemler" (Remarks) kutusuna yazılmasının mümkün olduğu bildirilmişti.

Konuya ilişkin olarak, Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü'nden alınan 08.11.2024 tarihli ve 0102645932 sayılı yazıda,

Mısır'a ihracat yapan çeşitli firmalardan ulaşan şikayetlerde, ACID numarasının mürekkepli kalem veya yapışkanlı etiketle belge üzerine tatbik edilmesinin Mısır Gümrük İdaresi bakımından kabul gördüğü; ancak, Mısır bankalarının ülkemizde MEDOS üzerinden elektronik ortamda düzenlenen belgelere bu yöntemle ACID numarası girilmesini bir tahrifat olarak algıladıkları ve belgeleri geçersiz addettikleri, ayrıca ACID numarası ile birlikte fatura no, firma tescil no gibi bilgilerin de bir arada yer almasını bekledikleri belirtildiği;

Ülkemiz ile Mısır arasında mevcut STA'nın menşe kurallarını belirleyen 3 no.lu Protokol'ün 25 inci maddesinde; "*Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.*" denildiği; aynı hükmün 26.11.2009 tarihli ve 27418 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülyasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmeliğin 31 inci maddesinin birinci fıkrasında ve Pan Avrupa Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon'un (Lahika-I) 24 üncü maddesinde de zikredildiği;

Bu çerçevede, ACID numarasının menşe ispat belgeleri üzerine yazılması zorunluluğunun kaldırılmasına yönelik olarak girişimlere devam edilmekle birlikte, ihracatımızın sekteye uğramaması amacıyla ve yukarıda alıntılanan mevzuat hükümlerine dayanılarak; MEDOS'ta Mısır'a STA kapsamında ihracat amacıyla düzenlenen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerinin üzerine talep edilen ACID no, firma tescil no, fatura no gibi bilgilerin tek set olarak sistemsel olarak yazılması mümkün olan bir haneye belge başvurusu esnasında MEDOS üzerinden ihracatçı tarafından girilmesi ile Mısır'a STA kapsamında

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 593748B7-5663-48D0-AD8D-6624D4EAEC7E

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Dumlupınar Bulvarı No:151 ANKARA

Ayrıntılı bilgi için:

HACER TURGUT

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 03124493237

Telefon No: 03124493237 Faks No: 03124493101

e-Posta: h.aksu4@gtb.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

5070 sayılı Kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:513F8E6022DC44513F8E. Bu kod ile <http://evrak.iesob.org.tr/> adresinden doğrulayabilirsiniz.



ihracat amacıyla MEDOS üzerinden düzenlenmeyen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgeleri ile MEDOS'ta düzenlenmiş olmakla beraber ihracat aşamasında ACID numarası girilememiş olan belgelere ilgi'de kayıtlı yazımızda tarif edilen şekilde elle ACID numarası yazılmasının uygun görüldüğü bildirilmektedir.

Bu çerçevede, Genel Müdürlüğümüzce anılan Genel Müdürlüğün Mısır'a yönelik düzenlenecek belgelere ilişkin görüşleri ile muhatap ülke farketmeksizin menşe şahadetnamelerine ilişkin Bakanlığımıza ulaşan talepler değerlendirilmiştir. Buna göre;

1. Mısır'a yönelik düzenlenen menşe ispat ve dolaşım belgelerinde (**EUR.1, EUR-MED, Menşe Şahadetnamesi**) *ACID uygulaması kapsamında talep edilebilecek tüm bilgileri*, mezkur belge üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının *mümkün olduğu bir haneye* ihracatçı veya yasal temsilcisinin MEDOS üzerinden veya manuel usulde yapacağı belge başvurusu esnasında girmesi; vize işlemi tamamlanmış olmakla birlikte mezkur bilgilerin sehven tatbik edilmediği belgeler için ise, ihracatçı tarafından söz konusu bilgilerin ilgi (b)'de kayıtlı yazımız çerçevesinde belgeler üzerine elle veya etiket ile tatbik edilmesi;

2. Ülke ayrımı yapılmaksızın, ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından talep edilmesi halinde eşyaya veya söz konusu eşyanın ihracına ilişkin *diğer ilave bilgilerin menşe şahadetnamelerinin* üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının mümkün olduğu bir haneye belge başvuru esnasında girilmesi,

Uygun bulunmuştur.

Bilgi ve buna göre gereğini rica ederim.

Mustafa GÜMÜŞ
Bakan a.
Genel Müdür

Dağıtım:

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığına

Türkiye İhracatçılar Meclisi Başkanlığına

Türkiye Esnaf ve Sanatkarları Konfederasyonu Başkanlığına

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 593748B7-5663-48D0-AD8D-6624D4EAEC7E

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Dumlupınar Bulvarı No:151 ANKARA

Ayrıntılı bilgi için:

HACER TURGUT

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 03124493237

Telefon No: 03124493237 Faks No: 03124493101

e-Posta: h.aksu4@gtb.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

5070 sayılı Kanun çerçevesinde güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:513F8E6022DC44513F8E. Bu kod ile <http://evrak.iesob.org.tr/> adresinden doğrulayabilirsiniz.





TÜRKİYE ESNAF VE SANATKARLARI KONFEDERASYONU

AR-GE MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : 54826179-163.01.01-131/100
Konu : Menşe ve Dolaşım Belgelerinin Doldurulması

29.11.2024

BİRLİKLERE 2024/100 SAYILI GENELGE

Ticaret Bakanlığı Gümrükler Genel Müdürlüğü tarafından Konfederasyonumuza gönderilen ve bir örneği ekte yer alan yazıda; ülkemizde gerek manuel usulde gerekse elektronik ortamda düzenlenen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerine ACID numarasının ihracatçı tarafından talep edilmesi halinde EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerinin vize işlemi sonrasında ihracatçı, yasal temsilcisi veya ithalatçı tarafından elle mürekkepli kalemle yahut yapışkanlı bir etiket üzerine yazılarak yapılandırılmak suretiyle mezkur belgelere dercedilmesinin; menşe şahadetnamelerine ilişkin olarak ise ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından talep edilmesi halinde eşyaya veya söz konusu eşyanın ihracına ilişkin ilave bilgilerin menşe şahadetnamelerinin 5 no.lu "Gözlemler" (Remarks) kutusuna yazılmasının mümkün olduğunun tarafımıza iletilmiş bildirilmiş olup, konu 11.10.2024 tarih ve 89 sayılı genelgemizle tarafınıza iletilmiştir.

Ayrıca, konuya ilişkin olarak Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğüne taraflarına gönderilen yazıda; Mısır'a ihracat yapan çeşitli firmalardan ulaşan şikayetlerde, ACID numarasının mürekkepli kalem veya yapışkanlı etiketle belge üzerine tatbik edilmesinin Mısır Gümrük İdaresi bakımından kabul gördüğü; ancak, Mısır bankalarının ülkemizde elektronik ortamda düzenlenen belgelere bu yöntemle ACID numarası girilmesini bir tahrifat olarak algıladıkları ve belgeleri geçersiz addettikleri, ayrıca ACID numarası ile birlikte fatura no, firma tescil no gibi bilgilerin de bir arada yer almasını bekledikleri belirtildiği;

Ülkemiz ile Mısır arasında mevcut STA'nın menşe kurallarını belirleyen 3 no.lu Protokol'ün 25 inci maddesinde; "Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini ve ayrıca, ürünlerin Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir." denildiği; aynı hükmün 26.11.2009 tarihli ve 27418 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülyasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmeliğin 31 inci maddesinin birinci fıkrasında ve Pan Avrupa Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon'un (Lahika-I) 24 üncü maddesinde de zikredildiği;

Bu çerçevede, ACID numarasının menşe ispat belgeleri üzerine yazılması zorunluluğunun kaldırılmasına yönelik olarak girişimlere devam edilmekle birlikte, ihracatımızın sekteye uğramaması amacıyla ve yukarıda alıntılanan mevzuat hükümlerine dayanılarak; elektronik sistemde Mısır'a STA kapsamında ihracat amacıyla düzenlenen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgelerinin üzerine talep edilen ACID no, firma tescil no, fatura no gibi bilgilerin tek set olarak sistemsal olarak yazılması mümkün olan bir haneye belge başvurusu esnasında elektronik sistem üzerinden ihracatçı tarafından girilmesi ile Mısır'a STA kapsamında ihracat amacıyla elektronik sistem üzerinden düzenlenmeyen EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgeleri ile elektronik sistemde düzenlenmiş olmakla beraber ihracat aşamasında ACID numarası girilememiş olan belgelere elle mürekkepli kalemle yahut yapışkanlı bir etiket üzerine yazılarak yapılandırılmak suretiyle ACID numarası yazılmasının uygun görüldüğünün belirtildiği bildirilmiştir.

Bu çerçevede, Mısır'a yönelik düzenlenecek belgelere ilişkin görüşleri ile muhatap ülke farketmeksizin menşe şahadetnamelerine ilişkin Bakanlığa ulaşan taleplerin değerlendirildiği, buna göre;

FEDERASYONLAR
Türkiye Şoförler ve Otomobilciler Federasyonu
Türkiye Bakkallar ve Bayiler Federasyonu
Türkiye Madeni Eşya Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Ağaç İşleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Kahveciler, Kiraathaneçiler, Bütifeciler Federasyonu
Türkiye Elektrik, Elektronik ve Benzerleri Teknisyenleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Terziler, Konfeksiyoncular ve Giyim Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Lokantacılar, Kebapçılar, Pastacılar ve Tatlıcılar Federasyonu
Türkiye Umum Ayakkabıcılar Federasyonu
Türkiye Firinciler Federasyonu
Türkiye Kasaplar, Besiciler Et ve Et Ürünleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Sebzeçiler, Meyveciler Seyyar Pazaracılar Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİKLERİ
•Adana •Adiyaman •Ağrı •Amasya
•Ankara •Antalya •Aydın •Balıkesir •Bilecik •Bingöl •Bitlis •Bolu •Burdur •Bursa •Çanakkale •Çankırı •Çorum •Denizli •Diyarbakır •Edirne •Elazığ •Erzincan •Erzurum •Eskişehir •Gaziantep •Giresun •Gümüşhane •Hakkari •Hatay •Isparta •İcel •İstanbul •İstanbul (Bil. Mad. Eşya) •İzmir •Kars •Kastamonu •Kayseri •Kırklareli •Kırşehir •Kocaeli •Konya •Kütahya •Malatya •Manisa •K. Maraş •Mardin •Giresun •Gümüşhane •Hakkari •Hatay •Isparta •İcel •İstanbul •İstanbul (Bil. Mad. Eşya) •İzmir •Kars •Kastamonu •Kayseri •Kırklareli •Kırşehir •Kocaeli •Konya •Kütahya •Malatya •Manisa •K. Maraş •Mardin •Muğla •Muş •Nevşehir •Niğde •Ordu •Rize •Sakarya •Samsun •Siirt •Sinop •Sivas •Tekirdağ •Tokat •Trabzon •Tunceli •Şanlıurfa •Uşak •Van •Yozgat •Zonguldak •Aksaray •Bayburt •Karaman •Kırkkale •Batman •Şırnak •Bartın •Ardahan •İğdir •Yalova •Karabük •Kilis •Osmaniye •Düzce

TESK, yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle işbaşına gelen bağımsız 13 meslekli Federasyon, 82 Birlik, 908 Oda, 491 meslek dalıyla ülke düzeyinde ve yaklaşık iki milyon üyeye sahip en büyük sivil toplum kuruluşudur. 5070 sayılı Kanun gereğince güvencilerimizden yararlanmıştır. 41 51 96 E6022DC41333 F1E ruveyda@tesk.org.tr

TESK; Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (UEAPME-Briksel - Belçika) Uluslararası Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (IACME-Cenevre-İsviçre), üyesidir. Türkiye Araştırma ve İş Dünyası Kuruluşları Kamu - Özel Kesim Ortaklığı, Brüksel Ofisi (TURBO-PPP) kurucularındandır.

CONFEDERATION OF TURKISH CRAFTSMEN AND TRADESMEN • KONFÖDERATION DES TÜRKISCHEN HANDWERKS UND KLEINGEWERBES • CONFÉDÉRATION DES ARTISANS ET DES COMMERÇANTS DE TURQUIE

Tunus Caddesi No: 4 06680 Bakanlıklar/ANKARA info@tesk.org.tr www.tesk.org.tr tesk.evrak@hs01.kep.tr


Tel: 0312 418 32 69 Faks: 0312 425 75 26 Bilgi için ruveyda@tesk.org.tr

1. Mısır'a yönelik düzenlenen menşee ispat ve dolaşım belgelerinde (EUR.1, EUR-MED, Menşee Şahadetnamesi) ACID uygulaması kapsamında talep edilebilecek tüm bilgileri, mezkur belge üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının mümkün olduğu bir haneye ihracatçı veya yasal temsilcisinin elektronik sistem üzerinden veya manuel usulde yapacağı belge başvurusu esnasında girmesi; vize işlemi tamamlanmış olmakla birlikte mezkur bilgilerin sehven tatbik edilmediği belgeler için ise, ihracatçı tarafından söz konusu bilgilerin belgeler üzerine elle veya etiket ile tatbik edilmesinin;


2. Ülke ayrımı yapılmaksızın, ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından talep edilmesi halinde eşyaya veya söz konusu eşyanın ihracına ilişkin diğer ilave bilgilerin menşee şahadetnamelerinin üzerinde söz konusu bilgilerin yazılmasının mümkün olduğu bir haneye belge başvuru esnasında girilmesinin,

uygun bulunduğu bildirilmiştir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederiz.

 e-imzalıdır

Atakan ÇELİK
Genel Sekreter V.

 e-imzalıdır

Bendevi PALANDÖKEN
Genel Başkan

EKLER: 1. Ticaret Bakanlığı'nın Resmi Yazısı.pdf

DAĞITIM:

İnegöl Marangozlar ve Mobilyacılar Esnaf ve Sanatkârlar Odası
Küçükköy Esnaf ve Sanatkârlar Odası